

Jet Grouting

Technology, Design and Control

Paolo Croce
Alessandro Flora
Giuseppe Modoni

CRC Press

جت گروت - تکنولوژی، طراحی و کنترل

قالیف

پائولو کروچه، الساندرو فلورا و ژوزف مادونی

ترجمه

علی هدایتی فر

فرخ جلالی

امیررضا امین جواهري



نشرعلم عمران

www.elme-omran.com

Info@elme-omran.com

عضو:



نج��نجي هئي ناشران تابه انجمني

این اثر مشمول قانون حمایت مولفان و مصنفان و هنرمندان مصوب ۱۳۴۸ است، هر کس تمام یا قسمتی از این اثر را بدون اجازه ناشر و مؤلف،

نشر یا پخش یا عرضه کند مورد پیگرد قانونی قرار خواهد گرفت.

سرشناسه	کروچه، پائولو
عنوان و پدیدآورنده	جت گروت - تکنولوژی، طراحی و کنترل/تألیف پائولو کروس، الساندرو فلورا، ژوزف مادونی؛ ترجمه علی هدایتی فر، فرخ جلالی، امیررضا امین‌جواهری.
مشخصات نشر	تهران : علم عمران، ۱۴۰۴.
مشخصات ظاهری	۲۵۲ ص: مصور، جدول، نمودار.
شابک	۹۷۸-۶۰۰-۵۱۷۶-۶۸-۱ ۳۵۰۰۰۰
موضوع	دوغابزني(ثبت خاک) Grouting (Soil stabilization)
شناسه افزوذه	فلورا، آلساندرو، مادونی، جوزیه، ۱۹۶۸-م.
شناسه افزوذه	هدایتی فر، علی، ۱۳۶۷-، مترجم، جلالی، فرخ، ۱۳۶۳-، مترجم، امین‌جواهری، امیررضا، ۱۳۶۱ مترجم
رده‌بندی کنگره	TA755
رده‌بندی دیوبی	690/1
شماره کتابخانه ملی	۱۰۱۱۶۴۹۶



نشر علم عمران

جت گروت - تکنولوژی، طراحی و کنترل	
علی هدایتی فر، فرخ جلالی، امیررضا	مترجمان
امین‌جواهری	
۱۴۰۴ بهار	چاپ اول
علم عمران	حروف‌چینی و صفحه‌آرایی
۲۵۲ صفحهٔ خشتنی	تعداد و قطعه صفحات
۲۰۰	شمارگان
۳۵۰۰۰۰ ریال	بهای کتاب
ISBN 978-600-5176-68-1	شابک ۹۷۸-۶۰۰-۵۱۷۶-۶۸-۱

نشر علم عمران: تهران، یوسف آباد، خیابان جهان آرا، بین خیابان‌های ۱۶ و ۱۸، پلاک ۳۳، طبقه دوم، واحد ۱۱
تلفن: ۸۸۳۵۳۹۳۰ دورنگار: ۸۸۳۵۳۹۳۲

حقوق چاپ و نشر برای نشر علم عمران محفوظ است.

پیشگفتار مؤلفین

روش جت گروت به عنوان یک ابزار کاربردی برای حل مشکلات ژئوتکنیکی در سراسر جهان رواج پیدا کرده است. با این حال، گاهی اوقات نتایج ناموفق حاصل از استفاده نامناسب از این تکنیک نگرانی‌هایی را در مورد کارایی آن برانگیخته است. این شکست‌ها اغلب ناشی از عدم آگاهی نسبت به قابلیت‌ها و محدودیت‌های واقعی روش جت گروت هستند تا از ماهیت خود روش.

مدیریت مؤثر پژوهه‌های جت گروت نیازمند درک دقیق از فناوری‌های مختلف مورد استفاده و اثرات احتمالی این روش بر روی انواع مختلف خاک است. در سال‌های اخیر، پیشرفت‌های قابل توجهی در مطالعه پدیده‌های پیچیده اندکش بین جت و خاک به دست آمده است. مطالعات اخیر روش‌های پیشرفت‌ه و قابل اعتمادی را برای تخمین اثرات جت گروت ارائه داده‌اند که آنها را با خواص خاک و روش‌های اصلاح مرتبط می‌سازد.

یکی دیگر از موضوعات مهم، تجزیه و تحلیل سازه‌های جت گروت است. این سازه‌ها مجموعه‌ای از ستون‌های جت گروت را تشکیل می‌دهند که برای دستیابی به عملکرد ژئوتکنیکی مورد نیاز طراحی شده‌اند. توسعه روش‌های طراحی منطقی برای ایجاد جت گروت به عنوان یک فناوری قابل اعتماد بسیار مهم است. با این حال، روش‌های آزمایشی و خطای همچنان میان بسیاری از مهندسین مجروب رایج است، که بیشتر بر تجزیه شخصی تکیه دارند و با روش‌های جدید آشنایی ندارند.

این کتاب به بررسی عملکرد مهندسی و فعالیت‌های تحقیقاتی در زمینه جت گروت می‌پردازد و سعی دارد این مطالب را در یک چارچوب منسجم و یکپارچه قرار دهد. نویسنده‌گان تلاش کرده‌اند تا فناوری، تفسیر مکانیسم‌های رخ داده در جت گروت، پیش‌بینی کمی اثرات آن، طراحی سازه‌های جت گروت و روش‌های کنترل نتایج عملیات واقعی را مرتبط سازند.

با اینکه نویسنده‌گان ممکن است در رسیدن به اهداف این کتاب دچار کوتاهی شوند، واضح است که برخی از موضوعات نیاز به بحث بیشتر دارند. این کتاب می‌تواند به عنوان اثری در حال پیشرفت در نظر گرفته شود که در آن مشارکت و بحث عمیق برای پر کردن شکاف‌های موجود تشویق می‌شود.

مهم است که اطلاعات و داده‌های مرتبط با این برنامه‌ها به دقت بررسی شوند، زیرا خطاهایی می‌توانند مهم‌تر از برنامه‌های موفق باشند. بنابراین، یک تعامل و همکاری نزدیک بین محققان، طراحان، پیمانکاران و سازندگان تجهیزات برای ارتقا روش‌ها ضروری است تا اطمینان و رضایت از جت گروت افزایش یابد.

این کتاب حاصل همکاری‌های طولانی مدت نویسنده‌گان با بسیاری از همکاران و دوستان است و نویسنده‌گان به خاطر به اشتراک‌گذاری تجربه‌ها و دانش عمیقاً مدیون آنها هستند.

مؤلفین

درباره نویسندها

پائولو کروچه در سال ۱۹۵۴ در شهر ناپولی ایتالیا متولد شد. او در سال ۱۹۷۹ از دانشگاه ناپولی فدریکو دوم در رشته مهندسی عمران فارغ التحصیل شد و در سال ۱۹۸۲ مدرک کارشناسی ارشد خود را از دانشگاه کلرادو دریافت کرد. کروچه استادیار مهندسی ژئوتکنیک در دانشگاه کاسینو و لاتزیو جنوبی ایتالیا است و دروس مکانیک خاک و شبیب پایدار را تدریس می‌کند. او عضویت در انجمن مهندسین عمران آمریکا (ASCE) و انجمن ژئوتکنیک ایتالیا (AGI) را دارد و در کمیته‌های AGI برای دستورالعمل‌های جت گروت و نیز در گروه کاری اروپایی برای بهسازی زمین (EG14[CEN/TC 250]) و کمیته اروپایی برای اجرای کارهای ویژه ژئوتکنیک (CEN/TC 288) فعالیت می‌کند. وی بیش از ۳۰ سال تجربه حرفه‌ای در زمینه سدهای خاکی و سنگریزه، توپل سازی، فونداسیون، عملیات خاکی و کنترل زمین لغزش دارد و مقالات متعددی را در کنفرانس‌ها و مجلات ژئوتکنیکی منتشر کرده است.

الساندرو فلورا در سال ۱۹۶۳ در کامپیلا ماریتیما، لیورنو ایتالیا به دنیا آمد. او در سال ۱۹۸۹ از دانشگاه ناپولی فدریکو دوم در رشته مهندسی عمران فارغ التحصیل شد و دکترای خود را در مهندسی ژئوتکنیک به صورت مشترک از دانشگاه‌های ناپولی فدریکو دوم و روما لا ساپینزا در سال ۱۹۹۵ اخذ کرد. فلورا استاد مهندسی ژئوتکنیک در دانشگاه ناپولی فدریکو دوم است و درس‌هایی در زمینه بهسازی زمین و کارهای ژئوتکنیکی را ارائه می‌دهد. او نویسنده حدود ۱۰۰ مقاله تحقیقاتی است که در مجلات بین‌المللی، مقالات کنفرانس و کتاب‌ها منتشر شده‌اند. فلورا عضو انجمن ژئوتکنیک ایتالیا (AGI) و کمیته‌های مربوط به جت گروت است. او همچنین در کمیته‌های بین‌المللی مکانیک خاک و مهندسی ژئوتکنیک (ISSMGE) مانند TC211: بهسازی زمین (نماینده ایتالیا) و TC301: حفاظت از بنای‌ها و مکان‌های تاریخی فعالیت دارد و دبیر کار گروه اروپا در زمینه بهسازی زمین (EG14 [CEN/TC/250]), Eurocode 7 است.

پیشگفتار مترجمین

در سال‌های اخیر، تکنولوژی جت گروتینگ به عنوان یکی از روش‌های نوین بهسازی خاک، توجه روزافزونی در صنعت ژئوتکنیک ایران به خود جلب کرده است. با این حال، علی‌رغم توسعه این فناوری، منابع علمی و مهندسی معتبر و به روز در این زمینه در دسترس متخصصان و مهندسان ایرانی نبوده و این امر، خلاً بزرگی در مسیر آموزش و اجرای صحیح این روش ایجاد کرده است.

با درک این نیاز، ما_ مهندس امیرضا امین جواهری و دکتر فخر جلالی مسلم _ بر آن شدیم تا کتاب Jet Grouting Technology, Design and Control تألیف پروفسور Paolo Croce را به زبان فارسی ترجمه کنیم. این کتاب یکی از جامع‌ترین منابع علمی در زمینه جت گروتینگ است که مفاهیم طراحی، اجرا و کنترل کیفی این فناوری را با رویکردی کاربردی و علمی ارائه می‌دهد.

این روش طی سال‌های اخیر در شمال و جنوب ایران، بهویژه در ساخت و سازه‌های شهری و غیرشهری، به سرعت در حال گسترش است. افزایش استفاده از جت گروتینگ (تریق پرفشار) در پروژه‌های عمرانی نشان از ظرفیت بالای این فناوری در حل مسائل ژئوتکنیکی کشور دارد.

شرکت ماندگار خاک ساز، به عنوان یکی از شرکت‌های پیشرو در حوزه ژئوتکنیک، همواره تلاش داشته است تا جدیدترین روش‌های پایدارسازی و بهسازی خاک را در پروژه‌های عمرانی کشور به کار گیرد. ما امیدواریم که این کتاب بتواند در راستای ارتقای دانش فنی و مهندسی کشور، راهگشای مهندسان، دانشجویان و کارفرمایان علاقمند به این حوزه باشد و نقشی مؤثر در توسعه دانش جت گروتینگ در ایران ایفا کند.

از تمامی اساتید، مهندسان و صاحب نظرانی که ما را در مسیر ترجمه و انتشار این کتاب یاری رساندند، صمیمانه سپاسگزاریم. امید است که این اثر گامی در جهت بهبود کیفیت و دقت در اجرای پروژه‌های ژئوتکنیکی کشور باشد.

با آرزوی موفقیت،

مهندسان علی هدایتی فر

دکتر فخر جلالی

مهندسان امیرضا امین جواهری

فهرست

مطالب

۲۰	- مخلوط گروت ۲-۷-۲
۲۰	- پمپ ها و کمپرسورها ۳-۷-۲
۲۰	- تجهیزات حفاری و تزریق ۴-۷-۲
۲۱	- پارامترهای اصلاح ۸-۲

فصل سوم: مکانیسمها و اثرات

۲۳	- ملاحظات اولیه ۱-۳
۲۵	- جت غوطه ور ۲-۳
۲۵	- مشاهدات آزمایشگاهی ۱-۲-۳
۳۲	- مدلسازی عددی ۲-۲-۳
۳۴	- فرمول های ساده شده ۳-۲-۳
۳۷	- انرژی خاص ۴-۲-۳
۳۹	- اندرکنش خاک و جت ۳-۳

فصل چهارم: مشخصات ستون

۴۵	- مقدمه ۱-۴
۴۵	- راندمان اصلاح ۲-۴
۴۸	- قطر ستونها ۳-۴
۴۸	- مشاهدات تجربی ۱-۳-۴
۴۹	- قطر متوسط ۲-۳-۴
۵۱	- پیش بینی ساده شده قطر متوسط ۱-۲-۳-۴

۱
۱	- بهسازی خاک و مهندسی ژئوتکنیک ۱-۱
۲	- تاریخچه مختصر جت گروت ۲-۱
۳	- دلایل موفقیت ۳-۱
۱۰	- چرا یک کتاب در مورد جت گروت؟ ۴-۱

فصل دوم: تکنولوژی

۷
۷	- ویژگی های فناوری ۱-۲
۷	- روش جت گروت ۲-۲
۱۱	- سیستم جت گروت ۳-۲
۱۴	- سیستم تک سیال ۱-۳-۲
۱۴	- سیستم دو سیال ۲-۳-۲
۱۴	- سیستم سه سیال ۳-۳-۲
۱۴	- تحولات تکنولوژی ۴-۳-۲
۱۶	- همپوشانی ستونها ۴-۲
۱۷	- مسلح کردن ستونها ۵-۲
۱۸	- مخلوط گروت و خاک زائد ۶-۲
۱۸	- مخلوط گروت ۱-۶-۲
۱۸	- خاک زائد ۲-۶-۲
۱۹	- دستگاه جت گروت ۷-۲
۱۹	- ابزارهای پایه ای ۱-۷-۲

۱۲۹.....	- روش نیمه احتمالی.....۶-۴-۲-۲-۲-۲
۱۲۹.....	- مشخصات مکانیکی مصالح جت گروت.....۶-۴-۴-۳-۳-۱
۱۳۰.....	- روش قطعی.....۶-۴-۳-۲-۱-۱
۱۳۰.....	- روش نیمه احتمالی.....۶-۴-۲-۲-۲-۲
۱۳۱.....	- رفتار مکانیکی ستون های مسلح شده.....۶-۶-۴-۴-۴-۱
۱۳۳.....	- روش احتمالی.....۶-۴-۵-۵-۱-۱

فصل هفتم: مثال های طراحی

۱۳۷.....	- کاربردهای منتخب.....۷-۱-۱
۱۳۸.....	- فونداسیون ها.....۷-۷-۲
۱۳۹.....	- بلوک جت گروت
۱۴۵.....	- جت گروت رادیه.....۷-۷-۲-۲-۱-۲
۱۴۵.....	- برهمکنش ستون و خاک.....۷-۲-۲-۱-۱-۱
۱۴۹.....	- مقاومت ستون
۱۴۹.....	- مثال محاسباتی: نیروی عمودی جت گروت رادیه.....۷-۲-۲-۲-۳-۳
۱۵۴.....	- ستون منفرد با بارگذاری جانبی
۱۵۶.....	- تاج پوشش های تونل و شفت های عمودی
۱۵۷.....	- تاج پوشش های جت گروت
۱۶۱.....	- روش نیمه احتمالی.....۷-۳-۱-۱-۱-۱
۱۶۵.....	- روش احتمالی
۱۶۷.....	- SSI در روش احتمالی
۱۶۸.....	- مثال محاسباتی با روش احتمالی
۱۷۰.....	- شفت های جت گروت
۱۷۳.....	- اثرات سه بعدی
۱۷۴.....	- پرده های آب بند هیدرولیکی
۱۷۴.....	- پرده آب بند تک ردیفه: روش قطعی
۱۷۵.....	- پرده آب بند تک ردیفه: روش احتمالی
۱۷۷.....	- پرده آب بند تک ردیفه: روش احتمالی
۱۷۷.....	- پرده آب بند دو ردیفه
۱۷۹.....	- درپوش های کف
۱۷۹.....	- طرح مکانیکی و اهداف طراحی
۱۸۳.....	- روش قطعی

۵۳	- پیش بینی پیشرفتی قطر متوسط
۶۰	- متغیر بودن قطر
۶۲	- انحراف محور ستون ها
۶۴	- مصالح جت گروت
۶۶	- ترکیب مصالح
۶۷	- وزن مخصوص
۶۸	- مشخصات مکانیکی
۶۹	- مقاومت
۷۶	- سختی
۷۸	- تغییرپذیری خواص مکانیکی
۸۱	- نفوذپذیری

فصل پنجم: سازه های جت گروت

۸۳	- المان ها و سازه ها
۸۵	- فونداسیون ها
۹۳	- سازه های حائل
۹۹	- پرده های آب بند
۱۰۳	- تونل ها
۱۱۲	- دیگر کاربردها

فصل ششم: مبانی طراحی

۱۱۱	- ملاحظات اساسی
۱۱۱	- اهداف طراحی
۱۱۳	- دستورالعمل ها و آینین نامه های اجرایی
۱۱۸	- از ستون ها تا سازه ها
۱۲۴	- روش طراحی
۱۲۶	- مشخصات طراحی ستون ها
۱۲۶	- قطر ستون ها
۱۲۶	- روش قطعی
۱۲۷	- روش نیمه احتمالی
۱۲۸	- زاویه انحراف ستون ها
۱۲۸	- روش قطعی

۲۰۱.....	- آماده سازی گروت	۱-۵-۸
۲۰۲.....	- حفاری و تزريق	۲-۵-۸
۲۰۶.....	- خاک زائد	۳-۵-۸
۲۰۷.....	- مشخصات سازه جت گروت	۶-۸
۲۰۸.....	- قطر ستون ها	۱-۶-۸
۲۱۵.....	- پیوستگی و همگنی المان های جت گروت	۲-۶-۸
۲۲۲.....	- خواص فیزیکی و مکانیکی مصالح جت گروت	۳-۶-۸
۲۲۳.....	- عملکرد المان های جت گروت	۷-۸
۲۲۴.....	- آزمایش های بارگذاری	۱-۷-۸
۲۲۶.....	- آزمایش های نفوذپذیری	۲-۷-۸
۲۲۹.....	- مانیتورینگ سازه های اطراف	۸-۸
۲۳۳.....	منابع	

۱۸۵.....	- روش نیمه احتمالی	۳-۵-۷
۱۸۵.....	- روش انتمالی	۴-۵-۷

۱۹۳	فصل هشتم: کنترل ها	
۱۹۳.....	- اهداف کنترل ها	۱-۸
۱۹۴.....	- آزمایش های میدانی	۲-۸
۱۹۶.....	- قوانین و دستورالعمل های کنترل	۳-۸
۱۹۷.....	- ویژگی مصالح	۴-۸
۱۹۷.....	- سیمان	۱-۴-۸
۱۹۹.....	- مواد افزودنی	۲-۴-۸
۲۰۰.....	- آب	۳-۴-۸
۲۰۰.....	- مسلح کننده ها	۴-۴-۸
۲۰۱.....	- کنترل اصلاح	۵-۸